



Gral. Otto Pérez Molina  
Presidente de la República de Guatemala  
[veronicagarcia@presidencia.gob.gt](mailto:veronicagarcia@presidencia.gob.gt)  
[carresis@oj.gob.gt](mailto:carresis@oj.gob.gt)  
[lbonilla@secretariaprivada.gob.gt](mailto:lbonilla@secretariaprivada.gob.gt)

Referencia: RP/SV/CHM/  
Contacto : [Rights@world-psi.org](mailto:Rights@world-psi.org)

22 Octubre 2013

Señor Presidente,

En agosto de 2013, la Internacional de los Servicios Públicos (ISP) organizó una misión internacional a Guatemala. Usted se reunió con la delegación el miércoles 14 de agosto 2013. Durante esta reunión, se reconoció que "es muy vergonzoso para nosotros que nuestro país es el país más peligroso del mundo para los sindicalistas."

Hoy día, nos dirigimos a usted para expresar nuestra preocupación por la falta de progresos realizados hasta la fecha en relación con los casos de los 58 sindicalistas asesinados y en particular con los tres asesinatos más recientes de Carlos Hernández y Santa Alvarado de SNTSG (Nacional de Trabajadores de la Salud 'Unión de Guatemala) y Kyra Zulueta Enríquez Mena (Unión de la Municipalidad de Nueva Concepción).

Lamentablemente tenemos también que expresar nuestra profunda preocupación y enérgica protesta ante los recientes nuevos hechos denunciados por el SNTSG, los cuales relatamos a continuación:

1. El día miércoles 2 de octubre, por segunda ocasión la compañera Melvi Lizeth Camey Rojas, Secretaria Vocal del SNTSG del Centro de Salud de Chiquimulilla, Departamento de Santa Rosa, vio su vida correr peligro, ya que siendo las tres de la tarde, unos hombres armados con pistolas nueve milímetros, los cuales se transportaban en motocicleta, llegaron a buscarla a su centro de trabajo, probablemente con la intención de asesinarla. Según testigos, esas personas guardan mucha similitud con los mismos asesinos que en julio pasado dieron muerte el Asesor Laboral, Abogado Ricardo Morataya Lemus, de varios disparos de bala y al mismo tiempo hiriendo de gravedad a la compañera Rojas.
2. Por otro lado, el día domingo 6 de octubre a las ocho de la mañana, el compañero Genaro Cruz Telón de la comunidad El Chinebal, Municipio del Estor Departamento de Izabal, Ex secretario y afiliado al SNTSG, fue brutalmente atacado. Jorge Benjamín Cuc Caal de Chinibal fue acusado. El compañero Cruz lamentablemente por causa de sus heridas se encuentra en estado de coma.
3. El día 6 de octubre del año 2013 fue amenazada de muerte la Secretaria General del Hospital Infantil de Infectología Y Rehabilitación, Mauricia Garcia Ruiz y, el 7 de octubre, fue amenazada de muerte vía teléfono la Secretaria de Organización del Comité Ejecutivo del SNTSG, Dora Regina Ruano y sus hijos.
4. El 11 de octubre, el compañero Juan José Ortiz, miembro de la SNTSG y Secretario de Finanzas del Centro de Salud de Barberena Santa Rosa, fue secuestrado cuando se dirigía al centro de la ciudad. Durante más de 24 horas fue capturado, amenazado y torturado. El 12 de octubre, después de unos minutos en un carro, le destaparon los ojos y lo dejaron en el centro de Barberena. El compañero Ortiz no recuerda mucho lo sucedido; al parecer fue drogado y recibió quemaduras de cigarrillos en los párpados y las cejas. Teme por su vida y la de sus familiares.

Ante estos alarmantes hechos, exigimos a las autoridades del Ministerio Público, a la Policía Nacional Civil, al Ministerio de Gobernación y al Presidente de la República, Sr. Otto Pérez Molina, ordenar de inmediato una exhaustiva investigación sobre estos cobardes actos y aplicar todo el rigor de la ley, a fin de que los autores físicos e intelectuales, sean juzgados de manera pronta y cumplida. Estas últimas violaciones también serán puestas en conocimiento de la Organización Internacional del Trabajo y la Oficina del Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos.

Esfuerzos más intensos son necesarios, en especial en cuanto al fortalecimiento de la investigación y la cooperación entre la Oficina del Fiscal General y la policía. También instamos a prever un mayor apoyo a las medidas de prevención y protección para los sindicalistas que están siendo amenazados en la actualidad: Genaro Cruz Telón, Melvy Carney Lizeth Rojas, Mauricia Garcia Ruiz y Dora Regina Ruano. Es una obligación del Estado proteger a los que están bajo amenaza.

Queremos hacer hincapié en que estas acciones parecen ser una campaña en contra del liderazgo de las mujeres y para crear terror. Es una doble vergüenza que la ley sobre feminicidios en Guatemala es groseramente abusada para atacar a sindicalistas. Treinta dirigentes sindicales están encarcelados por cargos de feminicidios, incluidos los que están vinculados con muertes causadas por la falta de medicamentos y las condiciones deplorables en hospedajes.

En los últimos meses se han creado una serie de instituciones que involucran a los sindicatos. Sin embargo, le pedimos que se comprometa a un diálogo social más allá de los contactos formales y procedimientos de consulta. El gobierno debe reconocer el papel que los interlocutores sociales pueden desempeñar en la recuperación económica y social de su país. Sin este compromiso, no se podrá avanzar.

Además, hacemos un llamado a que tome todas las medidas necesarias para aplicar las recomendaciones del Comité de Expertos de la OIT con el fin de traer a su legislación nacional en conformidad con el Convenio nº 87. Esto significa, en primer lugar, honrar a los convenios colectivos que ya han sido firmados y consultar con los interlocutores sociales sobre los cambios en el Código de Trabajo.

Asimismo, les recordamos que, en el marco de la Campaña contra la Impunidad en Guatemala de la Central Sindical Internacional (CSI) y la Internacional de Servicios Públicos (ISP), reiteramos nuestro repudio y condenamos enérgicamente estos hechos de violencia contra líderes sindicales del SNTSG, cuya integridad física y psicológica, así como de sus familias es cada vez más amenazada.

Además, vamos a trabajar con nuestros sindicatos afiliados, el Consejo de Sindicatos Mundiales, y los líderes elegidos en las naciones de todo el mundo - incluso en los Estados Unidos y la Unión Europea - para pedir que las relaciones comerciales con Guatemala sean suspendidas hasta que estos ataques mortales contra sindicalistas y la impunidad de los perpetradores de la violencia terminen de una vez por todas.

Atentamente,

Rosa Pavanelli



Rosa Pavanelli  
Secretaria General

Cc.: Lic. Carlos Contreras Solórzano, Ministro de Trabajo ([ccontreras@mintrabajo.gob.gt](mailto:ccontreras@mintrabajo.gob.gt); [carlosnecsa@yahoo.com](mailto:carlosnecsa@yahoo.com); [accionpatriotagt@gmail.com](mailto:accionpatriotagt@gmail.com)); Lic. Luz de María Morales, Dirección de Planificación y Asuntos Internacionales ([lmorales@mintrabajo.gob.gt](mailto:lmorales@mintrabajo.gob.gt)); Lic. Otto Polanco, Procuraduría Defensa del Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social ([opolanco@mintrabajo.gob.gt](mailto:opolanco@mintrabajo.gob.gt)); Lic. César Gatica, Inspección General del Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social Subinspector ([cgatica@mintrabajo.gob.gt](mailto:cgatica@mintrabajo.gob.gt)); Dr. Sergio Fernando Morales Alvarado, Procuraduría de Derechos Humanos ([gmasariegos@pdh.org.gt](mailto:gmasariegos@pdh.org.gt); [opdhg@intelnet.net.gt](mailto:opdhg@intelnet.net.gt)); Claudia Paz y Paz, Fiscal General y Jefa del Ministerio Público ([clauspaz@hotmail.com](mailto:clauspaz@hotmail.com); [minpub@mp.lex.gob.gt](mailto:minpub@mp.lex.gob.gt); [fiscalgeneral@mp.lex.gob.gt](mailto:fiscalgeneral@mp.lex.gob.gt)); Elvyn Díaz Sánchez, Ministerio Público ([ediaz@mp.gob.gt](mailto:ediaz@mp.gob.gt)); Sergio Paixão Pardo, Representante ILO en Guatemala ([spaixaopardo@gmail.com](mailto:spaixaopardo@gmail.com)); Alberto Brunori, UNCHR Representative ([abrunori@ohchr.org](mailto:abrunori@ohchr.org)); Oscar Rodríguez L. ([oscar.rodriguez@psi-ca.org](mailto:oscar.rodriguez@psi-ca.org)); Luis Lara Banilla ([sindicatodesalud@yahoo.com](mailto:sindicatodesalud@yahoo.com)); Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ([nationalinstitutions@ohchr.org](mailto:nationalinstitutions@ohchr.org); [gmagazzeni@ohchr.org](mailto:gmagazzeni@ohchr.org); [civilsociety@ohchr.org](mailto:civilsociety@ohchr.org)); Comisión Interamericana de

Derechos Humanos ([cidhdenuncias@oas.org](mailto:cidhdenuncias@oas.org); [cidhoea@oas.org](mailto:cidhoea@oas.org)); Plataforma Interamericana de Derechos Humanos, Democracia y Desarrollo - PIDHDD, Susana Aldana ([secretaria@pidhdd.org](mailto:secretaria@pidhdd.org))